

ALTSASUKO GURASOEN ADIERAZPENA 2018KO EKAINAREN 16KO MANIFESTAZIOAREN AMAIERAN, IRUÑEAN//DECLARACIÓN DE MADRES Y PADRES DE ALSASUA AL FINAL DE LA MANIFESTACIÓN DEL DÍA 16 DE JUNIO DE 2018 EN PAMPLONA



ALTSASUKO GURASOEN ADIERAZPENA 2018KO EKAINAREN 16KO MANIFESTAZIOAREN
AMAIERAN, IRUÑEAN

Arratsalde on Iruña! Arratsalde on Nafarroa! Arratsalde on Euskal Herria!

Berriz ere elkartasunezko besarkada luze eta goxo bat eman nahi dizuegu Kataluniatik, Madriletik, Gaztelatik, Aragoitik, Galiziatik, Extremaduratik, Andaluziatik etorritako guztiei, penintsula osoko herri solidarioak. Hemendik mundu osotik jasotako elkartasun eta babesa eskertu nahi dugu, Afrikatik, Amerikatik, Asiatik, Europatik eta Ozeaniatik jasotakoa. Sekula ez dizuegu nahikoa eskertuko zuengandik jaso dugun guztia. MILA ESKER!! BIHOTZ BIHOTZEZ!

Ez genuke nahi hala izatea, baina bigarren aldiz manifestazio handi batera deitu zaituztegu, benetako astakeri judiziala gertatu delako gure seme alaben kontra espelte zigor luzeak ezarrita, eta ezin dugulako onartu honelako egoerak berriro gertatzerik. Oraintxe bertan, haietako zazpi etxetik ehunka kilometrora daude preso, 9 eta 13 urte bitarteko zigorrak gainean, haien bizitza eta etorkizuna moztu eta senideen egunerokoa hipotekatuko dutenak.

Urte eta erdi daramagu oinarrizko eskubideen bulnerazioa salatzen: epaiaren instrukzioan zehar bulneratu dira; ahozko epaietan zehar bulneratu dira; baita sententzian ere. Eskubideak eta oinarri legalak bulneratu dira gure hiru semeren aurka behin behineko espeltealdia ezarri denean, eta urtebete eta erdi daramate preso, eta bulneratu dira baita ere beste lau semeren kontra berriki espeltealdia erabaki denean, ihes egiteko arriskua argudiatuta. Ez da egon, eta ez dago ihes egiteko arriskua, epaileen aurrean behar izan den guztietaurkeztu direlako beren kabuz. Ez dago ihes egiteko arriskurik uztailaz geroztik bazekitelako fiskaltzak 375 urteko espelte zigorra eskatzen zuela eta ez baitira etxetik mugitu. Ez da egon, eta ez dago ihes egiteko arriskurik, atxilotuak izan baino lehen bost egun zeramatelako

normaltasun osoz bitzia egiten, lanera joaten, epaiaketa izugarri hau ezagututa ere. Ez dago ihes egiteko arriskurik, eta horregatik gure zazpi semeak libre egon beharko lukete, etxean, lanean eta ikasten.

Nabarmena da mendeku gogo disimulurik gabea: epaileek ez dute egia bilatu. Gertaerak terrorismo bezala kalifikatu dira bidegabeki, Nafarroako ohiko epaileari epaitzeko gaitasuna ostu eta epaia salbuespeneko auzitegi batera eramateko, Audientzia Nazionalera. Kanpoko eraginek baldintzatutako auzitegi bat da. Guardia Zibilaren itzala auziaren gainean proiektatu da. Instruzkioko epaile Lamela, defentsari frogak eta lekukotasunak aurkezteko aukera ukatu zion horixe bera, Guardia Zibilak berak saritu du. Guardia Zibilak aurrera eraman du auzi honen ikerketa. Non dago gertaerak epaitzeko inpartzialtasuna? Guardia Zibilak atxilotu ditu gure semeak. Lekukoak eta perituak Guardia Zibilak izan dira. Eta, larriagoa dena, zortzi gazte hauek zigortu dituen Auzitegiaren presidentea Guardia Zibileko koronel batekin ezkonduta dago eta Guardia Zibilaren gurutzea jaso du. Non dago auzitegiaren eta justiziaren neutraltasuna?

Ez dituzte terrorismoagatik zigortu, baina bilatzen zuten zigorra ondo bete da. Eta gutxi balitz, herenegun jakin genuen fiskalak epaiaren aurkako helegitea jarri duela, sufrimendu hau are gehiago luzatzearen. Jarritako zigorren astakeriarekin konforme ez, eta fiskalak are zigor handiagoa nahi du, sufrimendu gehiago, mendeku handiagoa. Ezin dugu horrelako izugarrikeriarik onartu.

Epaia aztertu duten hainbat abokatu eta legegileren elkarteeek dioten bezala, zigorrekin krudeltasuna eta ankerkeria bilatzen dute. Neurriz kanpokoak dira erabat. Gau zorigaiztoko hartan gertatutakoa onartuta ere, ohiko auzitegiek isunak, kalteordainak eta zigor txikiiek zigorri ohi dituzte horrelakoak, espetxe zigorrik gabe. Antzoko 9.571 kasu gertatu ziren 2016an. Erronka bota nahi diogu edozeini esan dezala horrelako zenbat kasutan –alegia: lesio larriena orkatila hautsita izanda eta armarik izan gabe– zigortu den espetxe zigorarekin. Duela egun batzuk jakin dugu antzoko kasu baten epaietaren emaitza, Iruñeko taberna batean Espainiako polizia batzuekin gertatutako liskar baten ondorioz: urtebete eta bederatzi hilabetekoa izan da zigorrik handiena.

Botere abusu baten aurrean gaude. Onartezina da. Esan digute epaileen erabakiak onartu behar direla eta botereen arteko bereizketa dela demokraziaren oinarria. Baina Montesquieu botereen arteko bereizketaren teoria garatu zuenean, ez zuen bereizketaz bakarrik ari, baita botereen arteko orekaz ere, haietako inork ez zean bere botereaz abusa. Orekaz eta haien arteko zaintzaz ari zen, giza eskubideak eta oinarri demokratikoak errespetatzearren. Esaten zuen botereak botereari galga jarri behar ziola.

Horregatik, eta kalitate demokratikoaren, giza eskubideen, benetako Zuzenbide estatu batean bermaturik egon beharko luketen oinarrien, elkarbitzaren, bakearen, askatasunaren eta Justiziaren izenean, erakundeei, politikoei, giza taldeei, unibertsitate alorreko eragileei, hedabideei eta zuzenbideko gizon-emakumeei eskatzen diegu eska eta ezar ditzatela egoera bidegabe honi buelta emateko beharrezkoak diren neurriak, eta lor ditzatela horrelakorik beste inongo herritarri ez gertatzerik.

Neurri legalak nahi ditugu saihesteko legearen erabilera estentsiboa eta botere abusuak. Neurriak, terrorismoaren delitua zorrotz erreformatzeko, Nazio Batuen Erakundearen errelatoreek gomendatzen duten bezala. Neurriak, nafarrak ez ditzaten beste inon epaitu Nafarroako ohiko epaitegi batean ez bada, 1841eko foruak kamustu baino lehen gertatzen zen bezala (ohar bat: garai hartako salbuespen bakarra Inkisizioarena izan zen, Logroñon baitzegoen). Neurriak, kanpoko esku hartzea eta ezohiko auzitegien gehiegizko boterea mugatzeko.

Horregatik guztiagatik, politika, gizarte, kultura, unibertsitate, zuzenbide eta erakundeetako eragileei eskaintzen diegu mahai bat sortzeko aukera, "zaharberritze demokratikorako eta eskubideak eta askatasunak berreskuratzeko". Nahiko genuke proposamen hau eztabaidatua izatea eta edukiez betetza benetako soluzio eraginkorrak aurkitzeko eta horrelako gertakariak berriro inori ez gertatzeko eta azkenean Justizia egiteko.

Justizia nahi dugu. Justizia eskatzen dugu, bermeak dituen justizia, gure lurrean errrotutako justizia, Nafarroako gizartean nagusi diren eskubide eta askatasunarekiko errespetuzko oinarri demokatikoekin batera joango dena.

ESKERRIK ASKO

JUSTIZIA NAHI DUGU

ALTSASUKOAK ASKE!

DECLARACIÓN DE MADRES Y PADRES DE ALSASUA AL FINAL DE LA MANIFESTACIÓN DEL DÍA 16 DE JUNIO DE 2018 EN PAMPLONA

Arratsalde on Iruñea! Arratsalde on Nafarroa ! Arratsalde on Euskal Herria!

Una vez más, os recibimos con un fuerte y dulce abrazo solidario a todas y todos aquellos venidos desde Cataluña, Madrid, Castilla, Aragón, Galicia, Extremadura, Andalucía, pueblos de la península, pueblos solidarios. Desde aquí queremos agradecer todas las muestras de solidaridad, aliento y apoyo que estamos recibiendo de todo el mundo, de África, de América, de Asia, de Europa y de Oceanía. Nunca alcanzaremos a agradecer lo que hemos recibido y estamos recibiendo de todas y todos vosotras. MILA ESKER!! BIHOTZ BIHOTZEZ!! MUCHAS GRACIAS DE TODO CORAZÓN!!

Muy a nuestro pesar nos hemos visto obligadas a llamar a esta segunda gran manifestación, porque se ha cometido un auténtico atropello judicial con la condena a largos años de prisión para nuestros hijos y porque no podemos, la sociedad no puede permitir que se repitan situaciones de este tipo. Siete de ellos se encuentran ahora mismo encarcelados a cientos de kilómetros de sus hogares, con una pena de entre 9 a 13 años de cárcel a la espalda, que van a truncar su vida y su futuro y van a hipotecar el día a día de sus familias.

Desde hace un año y medio venimos denunciando la vulneración de derechos y de principios básicos. Se han vulnerado durante la instrucción de la causa,

durante la fase de juicio oral, y en la misma sentencia. Se han vulnerado derechos y principios legales con la imposición de prisión preventiva para tres de nuestros hijos que llevan más de año y medio y con el encarcelamiento reciente de otros cuatro de nuestros hijos alegando el riesgo de fuga. No ha existido, ni existe riesgo de fuga cuando se han presentado voluntariamente antes los juzgados tantas veces como se les ha requerido. No existe riesgo de fuga cuando desde julio del año pasado sabían que la fiscalía pedía un total de 375 años de cárcel y no se han movido de sus casas. No ha existido, ni existe riesgo de fuga cuando antes de que fueran detenidos llevaban cinco días haciendo vida normal e incluso reincorporándose al trabajo desde que conocieron la salvajada de esta sentencia. No hay riesgo de fuga y por ello nuestros siete hijos deben estar en libertad ya, en sus hogares retomando su vida, sus trabajos y sus estudios.

Lo que sí hay es un deseo indiscutible de venganza y un tribunal que no ha buscado la verdad. Se han utilizado de manera torticera la calificación de los hechos como terrorismo para usurpar la competencia al juzgado ordinario de Navarra y trasladar la causa a un tribunal excepcional como la Audiencia Nacional. Un tribunal permeable a las influencias exteriores. La sombra de la Guardia Civil, y no sólo la sombra, ha sobrevolado en todo este proceso. La jueza instructora Lamela, la que no permitió a las defensas la inclusión de pruebas y relatos de testigos, está condecorada por la Guardia Civil. La Guardia Civil ha llevado a cabo la investigación de esta causa. ¿Dónde queda la imparcialidad en la investigación de los hechos? La Guardia Civil ha detenido a nuestros hijos. Testigos y peritos han sido miembros de la Guardia Civil. Y lo que es más alarmante, la presidenta del Tribunal que ha condenado a estos ocho jóvenes, está casada con un Coronel de la Guardia Civil y ha recibido la cruz al mérito de la Guardia Civil. ¿Dónde queda la neutralidad del tribunal y de la Justicia?

No se les ha condenado por terrorismo, pero el objetivo expeditivo está más que cumplido. Y por si fuera poco, antes de ayer supimos que la fiscalía ha recurrido la sentencia, pretendiendo alargar este sufrimiento. No conforme con la barbaridad de la condena impuesta, la fiscalía tiene sed de más castigo, más sufrimiento, más venganza. No podemos soportar semejante atrocidad.

Tal y como sostienen diferentes asociaciones de abogados y de juristas que han estudiado la sentencia, las condenas son muestra de ensañamiento y crueldad. Son absolutamente desproporcionadas. Incluso dando por buena la descripción de los acontecimientos de aquella fatídica noche, los juzgados ordinarios suelen condenar este tipo de hechos con multas, indemnizaciones y bajas penas que no suponen ingreso en prisión. 9571 casos similares ocurrieron en el año 2016. Retamos a que se nos indique en cuántos casos equivalentes, -donde la lesión más grave ha sido una fractura de tobillo y donde no se han utilizado armas-, se ha castigado con penas que supongan el ingreso en prisión. Hace pocos días hemos conocido la sentencia sobre unos hechos similares ocurridos con unos Policías Nacionales en un bar de Pamplona y la condena máxima ha sido de un año y nueve meses.

Estamos ante un abuso de poder. Un abuso de poder intolerable. Nos dicen que hay que respetar las decisiones judiciales y la separación de poderes como

base de la democracia. Pues bien, cuando Mostesquieu desarrolló la teoría de la separación de poderes, no hablaba sólo de separación, también hablaba de equilibrios de poderes con el fin de que ninguno abusara del que tuviera conferido. Hablaba de equilibrios y de vigilancia mutua en el respeto de los derechos humanos y los principios democráticos. Hablaba de que el poder detenga al poder.

Por ello, y en la defensa de la calidad democrática, los derechos humanos, los principios que deberían ser garantizados en un verdadero Estado democrático de Derecho, la convivencia, la paz, la libertad y la Justicia con mayúsculas, solicitamos a los actores institucionales, políticos, sociales, académicos, mediáticos y del sistema judicial a que propongan e implementen las medidas necesarias para revertir esta situación injusta y para impedir que nada parecido pueda ocurrir a ninguna ciudadana o ciudadano.

Medidas legales para impedir el uso extensivo de la ley y los abusos de poder. Medidas para reformar rigurosamente el delito de terrorismo en el sentido de lo recomendado por los Relatores de Naciones Unidas. Medidas para que ninguna persona navarra pueda ser juzgada por hechos ocurridos en Navarra en otro juzgado que no sea el ordinario, tal y como ya ocurría antes de la limitación de los Fueros en 1841. (Un apunte revelador: la única excepción a la jurisdicción ordinaria en aquella época era la Santa Inquisición ubicada en Logroño). Medidas para acotar la injerencia externa y el excesivo poder de unos tribunales excepcionales.

Para todo ello ofrecemos a los actores políticos, sociales, culturales, académicos, jurídicos e institucionales la propuesta para la creación de una "Mesa para la regeneración democrática y la recuperación de derechos y libertades". Una propuesta que invitamos a ser debatida y a llenar de contenido para que encontremos soluciones efectivas a fin de que hechos similares no vuelvan a ocurrir a nadie y se haga por fin JUSTICIA.

Queremos Justicia. Exigimos justicia con mayúsculas, justicia garantista, justicia enraizada en nuestra tierra, justicia que actúe al nivel de los estándares democráticos de respeto a los derechos y las libertades que prevalecen en la sociedad navarra.

ESKERRIK ASKO

MUCHAS GRACIAS

JUSTIZIA NAHI DUGU. RECLAMAMOS JUSTICIA.

ALTSASUKOAK ASKE!